

把手放在伟大人物的胸口上，
让我们的灵魂、道德和操守一起升华……

总统的原则

President's Principles



徐宪江 编著

对国家的忠诚、公平正直、律己、宽容、博爱、高瞻远瞩、
冷静、勇敢、果断、变通、坚韧以及谦逊……
是那些称得上伟大、卓越或杰出的总统秉承的原则，
它们虽然不是成为一个总统的充分条件，
但以这些原则作为行动的指针，
无疑会使一个人的人格更加健全，使一个人变得更为出色。



现代出版社

总统的原则

徐宪江 编著



现代出版社

图书在版编目(CIP)数据

总统的原则 / 徐宪江主编. —北京: 现代出版社,
2004

ISBN 7-80188-429-9

I. 总… II. 徐… III. 总统—列传—世界
IV.K817

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 107934 号

编 著 : 徐宪江
策 划 : 傅威海
责任编辑 : 吴庆庆
出版发行 : 现代出版社
地 址 : 北京市安定门外安华里 504 号
邮政编码 : 100011
电 话 : 010-64267325 64240483(传真)
电子邮箱 : xiandai@cnpitc.com.cn
印 刷 : 北京新华印刷厂
开 本 : 787×1092 1/16 开
印 张 : 15.75
版 次 : 2004 年 11 月第 1 版 2004 年 11 月第 1 次印刷
印 数 : 1~8000 册
书 号 : ISBN 7-80188-429-9
定 价 : 26.80 元

前　　言

中国儒家经典《大学》中说：“古之欲明明德于天下者，先治其国；欲治其国者，先齐其家；欲齐其家者，先修其身……身修而后家齐，家齐而后国治，国治而后天下平。自天子以至于庶人，壹是以修身为本。”

是的，上自天子，下至庶人，皆应以修身为本。无论你是总统还是平民，要实现治国平天下的政治理想，修身都是不可少的必修课。然而总统毕竟不同于普通人，《总统的权力：领导政治学》一书的作者理查德·E·纽斯戴特就曾说过：“现今总统即使愿意，他也不可能成为默默无闻的小人物。”那么无论是已经作为总统的人，还是想要成为总统的人，除了上述的修身之外，他们说话办事还必定遵循着一些特定的法则或标准，否则就不会成为一个总统。我们把一个总统说话做事所应遵循的特定的法则或标准称为“总统的原则”。

总统的原则应该有哪些？通过对历史上称得上伟大、卓越或杰出的总统的行为进行考察与分析，我们认为总统的原则不应少于以下所列内容：对国家的忠诚、诚实与信用、公平正直、律己、宽容、博爱、高瞻远瞩、冷静、勇敢、果断、变通、坚韧以及谦逊。其中各项的意义自不待言。

书名为《总统的原则》，实则是写给普通人看的一本书。书中所写人物、所举事例绝大多数为总统，当然也包括个别非总统的杰出领袖，如拿破仑皇帝、丘吉尔首相等。相对于总统，他们只是称谓不同而已，希望读者对此的理解不要过于拘泥。推动历史前进的最终动力无疑是人民，但谁也不可否认，历史上所有的华美乐章却莫不出自大人物的大手笔——这些“大人物”，自然包括那些称得上“伟大”或“杰出”的总统。他们的影响不只一代，有的甚至是整个人类历史。

由于每个人所处的历史环境不同，成长的道路亦各自相异，经历无法替代，更不能拷贝，从这个意义上说，每位总统都是历史上的惟一。能够成为一个国家的总统，要以社会制度为依托，以个人修养为基础，以不懈的拼搏为保障，以巨大的牺牲为代价……另外，还得加上一些时机，一点运气。因此奉行本书所述的各项原则，绝非成为一个总统、或者做一个优秀的总统的充分条件，但以书中所述原则作为行动的指针，无疑可以使一个人的人格更加健全，使一个人变得更为出色。

编　者

2004年11月

目 录

1. 不朽的誓言：忠诚

上帝派给的义务 / 3

国家有我不亡 / 5

当国家面临分裂 / 10

如临深渊，如履薄冰 / 13

鞠躬尽瘁，死而后已 / 16

2. 终生的固守：诚实与信用

天生的高贵者 / 21

最高褒奖——人民的信任 / 24

心灵最后的坚持 / 26

诚信致胜 / 29

欺骗的后果 / 31

3. 上帝站在公正者一边

以公正为民表率 / 39

用正直赢得敬畏 / 41

有所为，有所不为 / 43

向非文明宣战 / 47

永远与真理同行 / 49

让正义感为我指路 / 53

4. 管好自己

智者的选择 / 59

君子慎其独 / 61

让欲望平衡 / 63

节俭之美 / 66

严格的自我克制 / 69

代表国家的普通人 / 71

5. 比天空更宽阔的是人的胸怀

恕人之心不可无 / 77

假如易地而处 / 79

送他一轮明月 / 82

最优秀的美德 / 86

平易近人的力量 / 88

6. 播下爱与慈悲的种子

伟大的同情心 / 95

仁慈的力量 / 98

恻隐之心 / 102

永恒的感激 / 105

伟人温情 / 108

那是永远不会忘记的 / 112

7. 看得再远一些

神示的预见力 / 117

从孤立主义中走出 / 120

目 录

做最后的赢家 / 123

跨越太平洋去握手 / 128

短视的悲哀 / 131

8. 保持冷静

还没到绝望的时候 / 137

始终保持清醒 / 141

何以力拯危局 / 146

一触即发之际的克制 / 150

审时度势,力挽狂澜 / 153

9. 做个无惧的勇敢者

谁来担当大任 / 161

像男人那样较量 / 164

不入虎穴,焉得虎子 / 167

没有什么是不可能的 / 171

因为敢于愤怒 / 175

勇气来源于自信 / 177

10. 果断,快刀解危局

当机立断的气概 / 183

坚决果敢,雷厉风行 / 185

老早以前就已作了决断 / 189

理智做出决策 / 192

让蘑菇云升起 / 194

11. 常胜不败的奥妙:变则通

我与丑闻无关 / 201

不变与变的抉择 / 204

用机智赢得主动 / 208

以幽默解除尴尬 / 211

不拘一格用人才 / 214

12. 坚毅就是永不言败

苦难可以超越 / 219

用意志创造奇迹 / 222

永不放弃自己的追求 / 224

没有东西可以取代毅力 / 227

13. 谦逊在权力之巅

我拒绝所有的尊号 / 233

永垂不朽的仪式 / 236

为批评自己的人鼓掌 / 239

1. 不朽的誓言：忠诚

上帝派给的义务

主人说，好，你这又良善又忠心的仆人！你在不多的事上有忠心，我要把许多事派你管理。可以进来享受你主人的快乐。

——《圣经》

人们对我的期望太多了，我为此而惶恐。要是我处理公事的结果，不符众望的话，人们将从一个极端走向另一个极端。现在涌向我的过分的赞许，说不准什么时候会变成无端的谴责。

在我看来，当总统和做农夫，都是在履行上帝交付的使命。

——乔治·华盛顿

在我们这个共和国，做一个好公民的第一位的条件，是能够并愿意做好自己份内的事。

——西奥多·罗斯福

世界上实行总统制的国家，大多数每四年选举一次总统，可连选连任一次。每当新总统当选后，便要举行总统就职典礼。这是总统制国家政治生活中一项重大的庆典。

美国是世界上第一个实行总统制的国家。因此美国第一届总统乔治·华盛顿就职时没有任何先例可循。这次就职典礼简单而庄严，它既满足了美国人民对华盛顿的敬仰和崇拜之情，也适应了美国当时的经济状况，没有过分铺张。就在这次典礼上，华盛顿表达了对祖国和人民的忠诚，道出

总统的原则 President's Principles

了履行总统的职责，是在履行上帝派给他的义务。

华盛顿总统的就职典礼于 1789 年 4 月 30 日在纽约华尔街的联邦大厅举行。当他乘坐国会提供的四驾马车出现在人们面前时，群众向他发出热烈的欢呼。宣誓仪式上，华盛顿把手放在圣经上，郑重地重复说：

“我庄严宣誓，我将忠诚地履行美利坚合众国总统的职责，尽最大的能力维护和保卫美国宪法。愿上帝保佑！”

华盛顿的就职誓词，虽然短而无华，但从中却不妨窥出这位伟人对国家、对人民拳拳忠诚之心。在华盛顿看来，总统的天职是服务于他的国家和人民，这是上帝派给他的神圣的使命，同时也是一种不可推脱的义务。既然身在此位，那么他能做的就只是“忠诚地履行职责，尽最大能力地维护和保卫美国宪法。”

在 1789 年 2 月，华盛顿以拥有绝对的支持当选为美国的第一任总统后，华盛顿在给妻子的信中写道：“你应当相信我做出的选择，……我宁愿与你在家中享受一个月的天伦之乐，这远远胜过我在异乡呆上 49 年所能得到的快乐。然而，既然命中注定我要担负起这个责任，我希望我能通过接受这个委任来实现某种崇高的目标。我将充分地信赖上帝，因为他一直在保佑和厚待着我这样一个并不能称其为领袖的人物……”从这封信的内容不难看出华盛顿并没有因为当选了总统而感到无比的荣耀，也没有因为戴在自己头上的光环而兴奋不已，更没有迷失自己。在这令人无比羡慕的身份之下，华盛顿感到更多的是一种责任，这种责任驱使他必须为了不辜负人民的希望而去努力达到理想的目标。在这个过程中，路途无疑是充满艰辛的。

到 1793 年的时候，华盛顿准备为自己的总统生涯划上一个完满的句号。但现实情况没有使他如愿。华盛顿的“告别辞”刚刚在内阁成员中传开，汉密尔顿、杰斐逊、诺克斯等官员纷纷进言进行挽留。在迫不得已的情

况下，华盛顿又不得不打消了辞职的想法。

而就在第二次就职仪式上，华盛顿安排的非常简单。风格简朴，只是在参议院议事厅举行简短的就职宣誓。他第二次的就职演说也非常的简明扼要，只有 135 个字，是历任美国总统就职演说中最少的。演讲词全文如下：

同胞们：我再次奉人民之召执行总统的职务，只要适当时机一到，我将会尽力表现出我心中对这份殊誉及美国人民对我的信任所怀抱的深刻感受。宪法规定总统在执行公务之前，需先行宣誓仪式。现在我在你们面前宣誓：在我执政期间，若企图或故意触犯法律，除承受宪法惩罚之外，还接受在场所有见证人的严厉谴责。

就这样，历史又赋予了华盛顿一次他无法不接受的责任。在他的任期内，华盛顿以他对国家和人民高度的忠诚使美国在建立初期就得到了长足的发展，这样的成绩是他人所无法做到的。因为在华盛顿的心里深深地明白，他肩负着美国人民和历史赋予他的重任，这也是上帝派给他的义务，他不容推托，别无选择。他绝不能使这个国家葬送在他领导的执政期内，无论出现任何情况他都要完成自己的使命，并义不容辞地履行自己的职责。

国家有我不亡

只要我活着，我决不屈膝于让我抛弃我自己的宗族或者忘记我们祖辈法律的奴隶地位。

——弗拉维乌斯·约瑟夫斯

一个愿为自己的祖国流血的忠诚战士事后应给予公正待遇。无人有

总统的原则 President's Principles

权比这获得更多，无人将会比这获得更少。

——西奥多·罗斯福

美国前总统尼克松在他的《领袖们》一书中这样描述法国总统夏尔·安德烈·约瑟夫·马里·戴高乐：

……戴高乐到底有哪些东西给我们留下这么深刻的印象？为什么他能成为二十世纪罕见的大人物，比许多强于法国的国家的领导人还要高出那么多呢？

我们纪念领袖人物不仅在于他们的作为，而且也在于他们的本身；不仅由于他们的贡献，而且也由于他们的性格。尽管其他人做出的贡献比戴高乐大，但是很少人具有他那样坚强的性格。他是一个顽强、任性、自信心极强的人，极端利己主义者，但同时又是一个极端无私的人，他想得到的东西，并不是为了自己，而是为了法国。他生活简朴，理想远大，像演戏一样，他扮演的是他自己创造的角色，而这种角色只适宜于由一个演员来扮演。而且他也塑造自己，使他自己能适应这个角色。他创造了戴高乐这个公职人员——法国的化身。

1940年5月，德国绕过法国的马奇诺防线，攻入了法国。马奇诺防线是法国陆军部长马奇诺在任期间修筑的一条法国东部边境的防御阵地体系。防线内堡垒林立，地下筑有坚固工事，还有地下铁道、隧道公路和各种生活设施。1940年6月22日，在纳粹德国的铁蹄下，贝当组成的新内阁，向德国投降。

6月本是法国最迷人的季节，这时却陷入一片恐慌中。法国被卖国政府奉送给了希特勒，但法兰西独立自由的精神并没有终结，具有斗争传统的法国人民是不会甘心屈服的。在法国军队中，有一个坚决主张抵抗法国侵略的人，他就是夏尔·戴高乐将军。

戴高乐将军在第一次世界大战时是个中尉，在凡尔登战役中身负重伤被俘，战后才回到法国。第二次大战爆发后，他提出了针对德国闪电战战术建设机械化部队的建议，但没有受到重视。

在法国沦陷时，戴高乐坚决要求抵抗德国侵略者，但在当时的法国政府中，他孤立无援。

6月17日清晨，戴高乐将军在机场送别英国斯皮尔斯将军。

当两位朋友握手告别，飞机即将缓缓起飞时，戴高乐将军突然敏捷地一跳，跃上飞机舷梯，钻进飞机的机舱，并“砰”地一声关上机门。飞机飞上了蓝天，腾空而去。机场上的人大为吃惊，但已无可奈何。

戴高乐将军当时是法国防部和陆军次长。竭力反对贝当政府的卖国行径，失败后，他决定逃离法国，到国外重新组织力量继续抗击德国侵略者。

逃离法国的第二天，在英国首相邱吉尔的支持下，6月18日下午，戴高乐将军在英国广播电台发表了《告法国人民书》，他向法国人民和全世界庄严宣布：

许多年来指挥法国武装力量的领袖们，已经成立了政府。

这一政府断定我国军队失败，已经开始和敌人交涉，以便停止敌对行动。完全可以肯定，无论是在地面还是天空，我们过去和现在都被敌人的机械化部队压倒。迫使我国军队撤退的是德国人的坦克、飞机和战术，而远远不是我们人数不足。正是德国的坦克、飞机和战术提供了突袭的因素，才使我国的领袖们落到现在这种不幸的境地。

但这是最终的结局吗？我们是否必须放弃一切希望呢？我们的失败是否已成定局而无法挽救了呢？我对这些问题的回答是：不，决不！

我是根据对于事实的充分了解在讲话，我说法国的事业没有失败，我请求你们相信我。使我们失败的那些因素，终有一天会使我们转败为胜。

因为，你们要记住，法国不是孤单的，她没有被孤立。在她的后面是一个广大的帝国，并且她还可以和大英帝国结成同盟；大英帝国控制着海洋，正在继续斗争。如英国一样，法国还能够充分地利用美国的取之不尽的资源。

这场战争并不局限于我们这个不幸的国家。法国之战没有决定斗争的结局。这是一场世界大战。错误是犯过的，曾经有过迟延和说不尽的苦难；但是，事实仍旧是，我们来日粉碎敌人所需要的一切依然在世界上存在着。今天我们被机械化实力的无情力量击败了，但是我们还能瞩望未来，更加强大的机械化实力将给我们带来胜利。世界的命运还有待决定。

我是戴高乐将军，我现在在伦敦，我向目前在英国土地上和将来可能来到英国土地上的持有武器或没有武器的法国官兵发出号召，我向目前在英国土地上和将来可能来到英国土地上的军火工厂的一切工程师和技术工人发出号召，请你们和我取得联系。无论发生什么事，法国抵抗的火焰不能熄灭，也决不会熄灭。

明天我将再次从伦敦广播。

戴高乐将军的宣言激励了三千万法国人民的心灵。他们在失败的痛苦中重新昂起头来。从此，这位年已半百的将军，又开始了冒险生涯；不管遇到多大困难——无论是来自贝当政府的，还是来自盟国和抵抗组织内部的，他都始终毫不动摇。他坚信：戴高乐不仅代表法兰西，而且他就是法兰西——他自己扮演的角色就是法兰西本身，这是历史安排他扮演的伟大角色。

法国的贝当政府对戴高乐将军恨之入骨，他们在法国军事法庭对戴高乐将军进行缺席审判，徒刑从4年直至死刑。戴高乐将军高扬“自由法国”的旗帜，以顽强的毅力开始拯救法国的斗争。

虽然要完成对抗德国法西斯、解放法国这样的历史使命，对戴高乐来

说事实上极为困难。但戴高乐对自己、对法国人民有着高度的自信，这种自信使他在盟国面前也毫不退让、妥协，不管是对丘吉尔还是罗斯福。因为他代表的是法国，甚至认为他本身就是法兰西，为了国家的利益、民族的尊严，他必须坚信这一点。

“你说你是法兰西？你并不是法兰西。”丘吉尔有一次在盛怒中吼道，“法兰西！她在哪里？当然，我承认戴高乐将军和他的追随者是法兰西民族的一个重要而又值得尊重的部分。但是除他们以外，我们无疑可以找到另外的权威，它也有它的价值。”戴高乐打断了他的话：“如果在你看来我不代表法兰西，你为什么，又有什么权利来同我商讨法国的世界利益呢？”丘吉尔不吭声了。

戴高乐心系国家的利益和命运，在他看来，他就是整个法国，有他在，法国就在，他自视为法国的化身，是法兰西的代表。虽然他必须依赖盟国的帮助来恢复他的国度，即便面对当时盟国核心美国总统罗斯福，他也坚持自己的信仰，毫不退步。因为他必须维护法国的利益。针对罗斯福对他所领导的“自由法国”的“不公正”态度，戴高乐也寸步不让旁敲侧击地进行了批评：“不要认为战斗法国这个奇迹只要一经形成就不要管它了……整个问题的基础是，只有在盟国愿意和战斗法国站在一起的条件下，战斗法国才愿意同盟国站在一起。”

经过艰苦卓绝的努力，到 1944 年，戴高乐所统帅的部队已发展到四五十万人，飞机 1000 多架，成了欧洲一支举足轻重的力量，法国再一次跻身于世界盟国之林。

1944 年 8 月 19 日，巴黎开始起义。戴高乐领导的第一批装甲部队于 8 月 24 日抵达市政府大厦。巴黎宣告解放。

8 月 26 日，戴高乐在自由法国的部长和将军们的陪同下，登上星形广场，在近 200 万巴黎居民的欢呼声中穿过爱丽舍田园大街，走向圣母院，